



*Dlaczego jest święto Bożego Narodzenia?
Dlaczego wpatrujemy się w gwiazdę na niebie?
Dlaczego śpiewamy kolędy?*

*Dlatego, żeby się uczyć miłości...
Dlatego, żeby podawać sobie ręce.
Dlatego, żeby się uśmiechać do siebie.
Dlatego, żeby sobie przebaczać.*

ks. Jan Twardowski

*Mija kolejny rok
i zbliża się Boże Narodzenie.
Zabiegani, zatroskani,
zatrzymujemy się na chwilę,
aby jak co roku przeżyć
ten magiczny czas.*

Z okazji nadchodzących świąt życzymy wszystkim,

aby te dni były pełne spokoju, radości,

rodzinnego ciepła i wzajemnej życzliwości.

**Niech święta spędzone w gronie bliskich
dadzą nam wszystkim wiele pozytywnej energii
i sił potrzebnych w realizacji naszych marzeń
i planów w nadchodzącym Nowym Roku.**

**Aby był on pełen optymizmu, wiary,
szczęścia i powodzenia!**

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Miasteczku Śląskim
Józef Myśliwcyk

Burmistrz
Miasteczka Śląskiego
Krzysztof Nowak



Spotkanie w urzędzie

22 listopada w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim z inicjatywy burmistrza Krzysztofa Nowaka odbyło się spotkanie, w którym uczestniczyli przedstawiciele:

- Nadleśnictwa Świerklaniec: panowie Włodzimierz Błaszczyk – nadleśniczy oraz Wojciech Kubica – inżynier nadzoru,
- Zarządu Dróg Powiatowych w Tarnowskich Górach, pan Gabriel Przykuta – zastępca dyrektora oraz
- wójt gminy Ożarówice, pan Grzegorz Czapla.

Tematem spotkania było rozważenie możliwości połączenia drogi powiatowej (nr 3256 S), tj. ul. Starowiejskiej w Miasteczku Śląskim – Bibieli z drogą powiatową (nr 3210 S), tj. ul. Tarnogórką w Ożarówicach. Ustalono, że Gmina Miasteczko Śląskie wystąpi do Nadleśnictwa Świerklaniec o określenie potencjalnych kosztów tego przedsięwzięcia oraz procedur związanych z utworzeniem nowej drogi publicznej łączącej Bibielę z Ożarówicami. ▶

Paweł Kowolik

INFORMACJA

**24 grudnia 2013 r. (Wigilia) Urząd Miejski
w Miasteczku Śląskim będzie nieczynny.**

**Nieczynne będą także wszystkie placówki
Miejskiej Biblioteki Publicznej
w Miasteczku Śląskim.**

Uchwały Rady Miejskiej

30 listopada odbyła się XXXIV Sesja Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim, na której podjęto następujące uchwały:

1. Uchwałę nr XXXIV/292/13 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2013 rok.
2. Uchwałę nr XXXIV/293/13 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miasteczko Śląskie na lata 2013-2022.
3. Uchwałę nr XXXIV/294/13 w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości.
4. Uchwałę nr XXXIV/295/13 w sprawie zmiany uchwały nr XXXII/277/13 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 18 września 2013 r. w sprawie zawarcia porozumienia komunalnego.
5. Uchwałę nr XXXIV/296/13 w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały nr XXV/210/12 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.
6. Uchwałę nr XXXIV/297/13 w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały nr XXX/253/13 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 24 maja 2013 r. w sprawie wysokości opłat za korzystanie z cmentarza i obiektu komunalnego na terenie cmentarza położonego w Miasteczku Śląskim oraz za usługi cmentarne.
7. Uchwałę nr XXXIV/298/13 w sprawie ustalenia i poboru opłaty targowej na terenie Gminy Miasteczko Śląskie.
8. Uchwałę nr XXXIV/299/13 w sprawie Programu Współpracy Miasta Miasteczko Śląskie z organizacjami pozarządowymi na rok 2014.
9. Uchwałę nr XXXIV/300/13 w sprawie nadania Statutu Miejskiemu Ośrodkowi Kultury w Miasteczku Śląskim.

Teksty uchwał dostępne są na stronie internetowej Urzędu w zakładce „Baza Aktów Własnych” <http://prawomiejscowe.pl/institution/19239/collection/98387> oraz w Referacie Organizacyjnym Urzędu Miejskiego – pokój nr 30.

Informacje o uchwalonych stawkach podatku od nieruchomości na 2014 r. publikujemy obok. ▶

oprac. red.

PODZIĘKOWANIA

Składam serdeczne podziękowania naszym mieszkańcom pa-
niom: Alicji Polok, Genowefie Gucy, Urszuli Kupczak i panu
Ryszardowi Lipie za udostępnienie choinek do tegorocznego
świętecznego wystroju miasta. Przekazane choinki ustawione zo-
stały w Brynicy, Żyglinku, Żyglinie oraz przed Miejskim Ośrod-
kiem Kultury.

Dziękuję także wszystkim osobom, które brały udział w przygo-
towaniu Kiermaszu Adwentowego w dniu 1 grudnia 2013 r. oraz
organizacjom i podmiotom, które umilały nam czas swoimi wy-
stępniami.

Z roku na rok rośnie liczba chętnych do pomocy w organizacji
tego przedsięwzięcia, a także liczba tych, którzy biorą udział
w świętowaniu. Bardzo mnie to cieszy, stąd mam nadzieję,
że w kolejnych latach Miasteczko Śląskie nie będzie ustępowało
miejsca jarmarkom świątecznym w Wiedniu czy Norymberdze.

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

Podatki w 2014 roku

Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2010 r. nr 95, poz. 613, z późn. zm.) rada gminy określa wysokość stawek podatku od nieruchomości, z tym, że stawki te nie mogą przekroczyć górnych granic stawek kwotowych ogłaszanych w drodze obwieszczenia Ministra Finansów. Stawki te corocznie ulegają podwyższeniu na następny rok podatkowy. Górne granice stawek kwotowych na 2014 r. zostały ogłoszone w obwieszczeniu Ministra Finansów z dnia 7 sierpnia 2013 r. (MP z 2013 r., poz. 724).

Przyjęte przez Radę Miejską uchwałą z 30 listopada br. **stawki podatku od nieruchomości**, które obowiązywać będą w 2014 r., wynoszą rocznie:

- a) **od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej** – **0,84 zł** od 1 m² powierzchni (2013 r. – 0,83 zł), wzrost o 1 gr;
- b) **od gruntów** pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych – **4,30 zł** od 1 hektara powierzchni (2013 r. – 4,26 zł), wzrost o 4 gr;
- c) **od pozostałych gruntów**, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **0,25 zł** od 1 m² powierzchni (2013 r. – 0,25 zł), bez podwyżki;
- d) **od budynków lub ich części:**
 - **mieszkalnych** – **0,64 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej (2013 r. – 0,63 zł), wzrost o 1 gr;
 - **związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej** – **20,08 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej (2013 r. – 19,90 zł), wzrost o 18 gr;
 - **zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym** – **9,97 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej (2013 r. – 9,88 zł) wzrost o 9 gr;
 - **związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych**, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – **4,41 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej (2013 r. – 4,37 zł);
 - **pozostałych**, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – **4,98 zł** od 1 m² powierzchni użytkowej (2013 r. – 4,94 zł);
- e) **od budowli lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej** – **2%** ich wartości (2013 r. – 2% wartości).

Planowane wpływy z tytułu podatku od nieruchomości w 2014 r., uwzględniające ww. stawki podatkowe to kwota 8.612.225,00 złotych. W 2013 r. wpływy te wyliczono na kwotę: 8.296.202,00 złotych. Szacuje się, że uchwalone 30 listopada br. stawki podatku od nieruchomości spowodują wzrost dochodów budżetowych z tytułu podatku od nieruchomości w 2014 r. o około 3,8%.

Rada Miejska w Miasteczku Śląskim nie uchwaliła w br. nowych stawek podatku od środków transportowych. W tym zakresie nadal obowiązywać będą wysokości stawek uchwalone uchwałą nr LIII/415/10 z 3 listopada 2010 r. ▶

oprac. red.

HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH W 2014 R. z terenu miasta Miasteczko Śląskie

MIASTECZKO ŚLĄSKIE												
Rodzaj odpadów	Miesiące i dni											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Niesegregowane (zmieszane)	3, 17, 31	14, 28	14, 28	11, 25	9, 23	6, 20	4, 18	1, 16, 29	12, 26	10, 24	7, 21	5, 19
Segregowane (worki)	10	6	6	3, 30	29	26	24	21	18	16	13	11
ŻYGLIN – ŻYGLINEK												
Rodzaj odpadów	Miesiące i dni											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Niesegregowane (zmieszane)	10, 24	7, 21	7, 21	4, 18	2, 16, 30	13, 27	11, 25	8, 22	5, 19	3, 17, 31	14, 28	12, 27
Segregowane (worki)	11	7	7	4	2, 30	27	25	22	19	17	14	12
ULICE												
Brzozowa, Budowlana, Dębowa, Grabowa, Gwarecka, Harcerska, Jesionowa, Jodłowa, Łąkowa, Podleśna, Polna, Przygodna, Przyjaźni, Rolna, Skautów, Skrajna, Sokoła, Stacyjna, Sosnowa, Storczykowa, Szynchos, Szygarska, Śląska 16-16A, ks. Wycislika 41B-41C												
Niesegregowane (zmieszane)	3, 17, 31	14, 28	14, 28	11, 25	9, 23	6, 20	4, 18	1, 16, 29	12, 26	10, 24	7, 21	5, 19
BRYNICA – BIBIELA												
Rodzaj odpadów	Miesiące i dni											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Niesegregowane (zmieszane)	10, 24	7, 21	7, 21	4, 18	2, 16, 30	13, 27	11, 25	8, 22	5, 19	3, 17, 31	14, 28	12, 27
Segregowane (worki)	11	7	7	4	2, 30	27	25	22	19	17	14	12
ULICE												
ul. Starowiejska 6 (Mieczysko)												
Niesegregowane (zmieszane)	3, 17, 31	14, 28	14, 28	11, 25	9, 23	6, 20	4, 18	1, 16, 29	12, 26	10, 24	7, 21	5, 19
Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK – odpady komunalne tj.: tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, szkło, odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, metal i złom, odzież tekstylna, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)												
Żyglinek ul. Przyjaźni 2a												
Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK – odpady zielone: trawa, liście, gałęzie)												
Miasteczko Śląskie ul. Leśna b/n												

Pojemniki i worki na odpady komunalne należy wystawić każdorazowo przed posesję w dniu ich opróżniania zgodnie z harmonogramem, w przypadku ich niewystawienia pojemniki nie będą opróżnione.

Informacje: tel. 32 393-80-01, 32 393-80-20
e-mail: odpady@miasteczko-slaskie.pl

Program PONE

W ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji w 2013 r. zrealizowano całość zaplanowanego zakresu rzeczowego tego przedsięwzięcia, czyli 10 instalacji solarnych służących do ogrzewania ciepłej wody użytkowej w budynkach. Ogólna wartość programu wynosiła 150.205,94 złotych. Zadanie realizowane było przy finansowym współudziale uczestników programu w kwocie: 63.891,81 złotych oraz gminy Miasteczko Śląskie w kwocie: 86.314,13 złotych. ▶

Gościniec sprzedany

2 grudnia odbyły się w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim rokowania na sprzedaż nieruchomości gminnej położonej przy ul. Srebrnej 6, na której znajduje się budynek Gościńca Sportowego (dawnego Hotelu). Nabywcą zostało Przedsiębiorstwo Handlowe DAR-POL-STAR Sp. j. z Tarnowskich Gór. Cena osiągnięta w rokowaniach to 1.120.000 złotych. ▶

Informacja

Z dniem 1 grudnia 2013 r. został zlikwidowany Dom Przedpogrzebowy przy ul. Kruczkowskiego w Miasteczku Śląskim.

Obecnie wszystkie usługi związane z pochówkiem będą świadczone w Domu Przedpogrzebowym położonym w Miasteczku Śląskim przy ul. Dworcowej 23 (na terenie cmentarza komunalnego). Natomiast sam pochówek w dalszym ciągu będzie wykonywany zarówno na cmentarzu parafialnym, jak i komunalnym, zgodnie z wolą osób zainteresowanych.

Wszystkich niezbędnych informacji w zakresie korzystania z domu przedpogrzebowego lub ewentualnego pochówku na cmentarzu komunalnym można uzyskać pod numerem telefonu **504-588-859**. ▶

Co było i co będzie?

18 listopada kolejny już raz gościła w Miejskim Ośrodku Kultury „Polska Światłoczuła”. Tym razem mogliśmy zobaczyć film „Ida” w reżyserii Pawła Pawlikowskiego. Film zdobył wiele wyróżnień na festiwalach m.in. w Toronto i Londynie, a na 29. Warsaw Film Festival 2013 nagrodę Grand Prix. Film zgromadził pokaźną ilość widzów. Po filmie, podczas spotkania z montażystą Jarosławem Kamińskim, można było poznać kulisy jego powstawania.



Kadr z filmu „Ida”

1 grudnia, podczas Jarmarku Adwentowego, dzieci mogły uczestniczyć w zabawie z Mikołajem, reniferem i Mikołajką. Zabawa udała się, o czym świadczyły roześmiane buzie najmłodszych. Podczas Jarmarku wystąpiły również mokrskie zespoły: Groszki, chór Sienkiewicz oraz Reprezentacyjna Orkiestra Dęta Gminy Miasteczko Śląskie.



fot. Mariusz Jarząbek



fot. Mariusz Jarząbek

21 grudnia zapraszamy dzieci na ostatni już w tym roku **VIII Poranek z bajką**. Porządki świąteczne na pewno już zrobione, więc pora na mały relaks w małym kinie.

12 stycznia 2014 r. w całej Polsce zagra po raz **XXII Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**. W ośrodku, tak jak w poprzednich latach, będzie stacjonował sztab. Wolontariusze, których będzie można rozpoznać po imiennych identyfikatorach i puszkach oklejonych banderolami, będą zbierać datki na ulicach naszego miasta. Prosimy przychylnie ustosunkować się do nich. Poświęcają swój czas i zdrowie zbierając pieniądze na szczytny cel – tym razem na zakup specjalistycznego sprzętu dla dziecięcej medycyny ratunkowej i godnej opieki medycznej seniorów. Pamiętajmy, że być może my również będziemy musieli kiedyś z niego skorzystać.

W ramach WOŚP w Miejskim Ośrodku Kultury o godz. **16.30** będziemy mogli zobaczyć **rewię taneczną „Alicja w krainie czarów”**. Dzieci i młodzież z zespołów Crazy, Smerfy i Krasnoludki serdecznie wszystkich zapraszają. Każdy otrzyma czerwone serduszko WOŚP.

W styczniu Miejski Ośrodek Kultury zaprasza **wszystkich na tradycyjny koncert noworoczny**. Szczegółowe informacje podane będą na plakatach i na stronie internetowej ośrodka: www.mok.miasteczko-slaskie.pl.

Na ww. stronie zamieszczone będą również informacje dotyczące zajęć organizowanych przez Miejski Ośrodek Kultury dla dzieci podczas rozpoczynających się 20 stycznia 2014 r. ferii zimowych. Przygotowujemy dla dzieci mnóstwo niespodzianek, w tym m.in. wyjazd do teatru lalek. ▶

Alicja Kowaluk

Zespół laureat

Zespół Kameralny JAZZ GOTT z Miasteczka Śląskiego znalazł się w gronie tegorocznych laureatów Międzywojewódzkiego Przeglądu „Interpretacje – Boronów 2013”!



W dniach 14-15 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury w Boronowie odbyły się przesłuchania w ramach XXVI Międzywojewódzkiego Przeglądu Amatorskich Zespołów Muzycznych i Solistów „Interpretacje – Boronów 2013”.

Spośród ponad 50 uczestników przeglądu Jury wybrało garstkę najlepszych wykonawców, którzy wystąpili 24 listopada na Koncercie Galowym Laureatów w sali widowiskowej GOK-u. Wśród wyłonionych zwycięzców znalazł się również zespół Jazz Gott z Miasteczka Śląskiego, działający przy Miejskim Ośrodku Kultury a prowadzony przez Aleksandrę Bocz. Zespół został wyróżniony za nowatorstwo, oryginalność oraz repertuar.

Członkami zespołu są: **Karolina Lubos** (saksofon), **Natalia Płomińska** (klarnet), **Aleksandra Bocz** (flet), **Wojciech Długosz** (klarnet) oraz **Dawid Bocz** (saksofon). Gratulujemy! ▶

Aleksandra Bocz

W skrócie

- Rozstrzygnięty został **przetarg** nieograniczony na wykonanie inwestycji związanej z **budową kanalizacji w części ulicy Kruczkowskiego** w Miasteczku Śląskim. Oferty złożyło sześciu przedsiębiorców. Wykonawcą zadania będzie Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe OMNIX Sp. z o.o. z Zabrza. Jego koszt to 264 tys. zł.
- 18 listopada dwie najstarsze **grupy z Przedszkola nr 1** wybrały się na wycieczkę do Opery Śląskiej w Bytomiu **na spektakl „Kot w butach”**. Była to interaktywna bajka baletowa, wystawiona w dwóch aktach. Powstała na podstawie baśni Charlesa Perraulta. Dzieci zobaczyły barwne bajkowe stroje oraz piękną scenografię. Na scenie występował duży zespół artystów baletu, tancerze breakdance oraz orkiestra Opery Śląskiej.



- Jak co roku 3 grudnia **do Przedszkola nr 1** zawiął **górnika w stroju galowym**. Był nim dziadek Natalii z grupy starszej – pan Franciszek Spot. Gość przedstawił dzieciom wiadomości na temat ciężkiej i czasami niebezpiecznej pracy górnika. Grupy średnia i starsza przygotowały dla gościa krótki występ artystyczny: wierszyki oraz piosenkę „My górnicy”.
- Dzieci z **Przedszkola nr 2** w Żyglinie także miały okazję spotkać się z Pluszowym Misiem, za którego przebrała się pani Monika Ruda z Oddziału Dziecięcego Miejskiej Biblioteki Publicznej.



- 1 grudnia **Przedszkole nr 3** po raz pierwszy **wzięło udział** w organizowanym w mieście **Jarmarku Adwentowym**. Na wystawionym straganie można było zakupić ciasta, ciasteczka oraz ozdoby bożonarodzeniowe. Ich twórcami byli rodzice i dzieci oraz personel przedszkola. Dochód z ich sprzedaży zostanie przeznaczony na zakup zabawek. Podczas jarmarku wystawiono także przedstawienie w wykonaniu małych aktorów z grupy III pt. „Dziewczynka z kartkami bożonarodzeniowymi”. W miłej, już prawie świątecznej atmosferze, można było wspólnie spędzić grudniową niedzielę.
- Dzieci starsze z grup: II, III i IV z **Przedszkola nr 3** **udały się na wycieczkę do Kopalni Zabytkowej w Tarnowskich Górach**. Dla niektórych przedszkolaków był to pierwszy wyjazd bez rodziców. Miejsce wycieczki też wywoływało wiele emocji. Dzieci przeżywały zjazd pod ziemię, spacer w wąskich korytarzach dawnej kopalni oraz spotkanie ze Skarbnikiem. Przedszkolaki były bardzo zainteresowane tym, co oglądały, chętnie też słuchały opowieści przewodnika.
- Z kolei 4 grudnia **przedszkolaki z Przedszkola nr 3** miały możliwość uczestniczenia w bardzo ciekawych **warsztatach plastycznych**. Najpierw była część teoretyczna: dzieci poznawały różne techniki malowania. Następnie podpatrywały, jak „czarodziejska maszyna”, zwana „wirówką” z plam farb wyczarowywała niesamowite obrazki. A dalej to już była wspaniała zabawa – z kolorowych plam dzieci tworzyły piękne prace. Każda praca była inna, każda niepowtarzalna. Zajęcia z wirującymi farbami na długo pozostaną w pamięci przedszkolaków.

» dokończenie na str. 7

Goście biblioteki

■ Listopad to w Wypożyczalni dla Dorosłych Miejskiej Biblioteki Publicznej w Miasteczku Śląskim miesiąc „**Jesiennych spotkań z poezją**”. W bieżącym roku czytelnicy mogli spotkać się z poetami z naszego Miasteczka i okolic. Mieliliśmy zaszczyt gościć: **Aleksandrę Kot, Laurencję Wons, Alicję Bednarz-Mol** oraz **Małgorzatę Brol**.

W trakcie spotkań każda z pań zaprezentowała kilka własnych utworów. Odbywały się także dyskusje z zebranymi w bibliotece czytelnikami.



Dziękujemy wszystkim za udział w tych nostalgicznych spotkaniach z poezją i już dzisiaj serdecznie zapraszamy za rok.

■ 22 listopada biblioteka wraz z organizacją kulturalną „100warszenie XXI wieku” zorganizowało otwarte **spotkanie z poetą i obywatelom Janem Miećciukiem**.



Artysta opowiadał o pięknie syberyjskiej przyrody oraz uraczył nas pokazem multimedialnym swoich niezwykłych zdjęć z podróży na Syberię. ▀

Aleksandra Ruda

Program współpracy

Rada Miejska na sesji 29 listopada br. uchwaliła Program Współpracy Miasta Miasteczko Śląskie z organizacjami pozarządowymi w roku 2014. Przyjęcie programu poprzedzały konsultacje z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, działającymi na terenie miasta. Dokument ten określa w szczególności cele, formy, zasady i zakres współpracy organów gminy z organizacjami pozarządowymi oraz wytycza kierunki ich działania w zakresie wzajemnej współpracy.

Głównym celem programu jest zbudowanie partnerstwa pomiędzy gminą a organizacjami pozarządowymi prowadzącymi działalność statutową na jej terenie. Z kolei jego cele szczegółowe to:

- a) wspieranie rozwoju inicjatyw obywatelskich,
- b) zapewnienie efektywnego wykonywania zadań publicznych poprzez włączenie do ich realizacji społeczności lokalnej,
- c) współfinansowanie zadań realizowanych przez organizacje pozarządowe, mających na celu wsparcie inicjatyw lokalnych.

Program określa, że przedmiotem współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi jest realizacja zadań publicznych w ramach obszarów wymienionych w ustawie z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 r. nr 234, poz. 1536 z późn. zm.). Należą do nich m.in. zadania z zakresu: edukacji, oświaty i wychowania, wypoczynku dzieci i młodzieży, kultury i sztuki, wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu, ochrony i promocji zdrowia, ekologii oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego.

Zlecenie podmiotom programu realizacji zadań publicznych na zasadach określonych w ustawie może mieć formę powierzenia wykonania zadania wraz z udzieleniem dotacji na sfinansowanie jego realizacji lub wsparcie wykonania zadania wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie jego realizacji.

Inne formy współpracy to:

- wymiana informacji będącej podstawą prawidłowego ustalenia kierunków działalności i współdziałania,
- opiniowanie i konsultowanie z podmiotami programu, odpowiednio do zakresu ich działania, projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących ich działalności statutowej,
- tworzenie wspólnych zespołów o charakterze doradczym i inicjatywnym,
- udostępnienie organizacjom lokali, budynków i innych nieruchomości komunalnych na prewencyjnych zasadach np. umowy użyczenia,
- organizowanie spotkań informacyjnych z Radą Miejską, burmistrzem miasta i kierownikami gminnych jednostek organizacyjnych w celu wymiany informacji na temat podejmowanych działań, koordynacji oraz wymiany doświadczeń,
- organizowanie szkoleń, warsztatów indywidualnych oraz spotkań o tematyce niezbędnej do prawidłowego prowadzenia organizacji pozarządowej,
- promowanie przez gminę działalności podmiotów programu, w tym informowanie mieszkańców o ich działaniu w działaniach na rzecz miasta, poprzez zamieszczanie informacji na stronie internetowej urzędu oraz na tablicy informacyjnej w urzędzie,
- obejmowanie patronatu nad akcjami i imprezami organizowanymi przez podmioty programu, a także współorganizacja zadań,
- wspieranie realizacji zadań w ramach inicjatywy lokalnej.

Priorytetowym zadaniem publicznym dla Miasteczka Śląskiego w roku 2014 jest wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu.

W 2014 r. program realizowany będzie przez pracowników Urzędu Miejskiego, współpracujących z organizacjami pozarządowymi, kierowników gminnych jednostek organizacyjnych, a także osobę wyznaczoną przez burmistrza miasta do kontaktów z organizacjami pozarządowymi.

Środki finansowe przeznaczone na realizację programu w 2014 r. wynoszą co najmniej 200 tysięcy złotych. Planuje się, że będą one wydatkowane m.in. poprzez: otwarte konkursy ofert (będące podstawową formą zlecenia realizacji zadań publicznych), inicjatywy lokalne, współorganizację zadań oraz zlecenia realizacji zadań na podstawie ofert samodzielnie składanych przez organizacje pozarządowe. ▀

oprac. red.

Zimowe utrzymanie dróg w sezonie zimowym 2013-2014

Zimowe utrzymanie dróg odbywa się według następujących kolejności zimowego utrzymania:

I. Drogi gminne:

1. Drogi I kolejności: ul. Dudy, Stacyjna, Cynkowa, Harcerska, Koponicka, Księdza Wyciślika, Metalowa, Srebrna, Wspólna, Żyglińska, Pętla autobusowa „Osiedle”, Brynicka Pętla autobusowa, Norwida, Hutnicza.

Drogi w tej kolejności, w zależności od warunków atmosferycznych, będą posypywane środkami chemicznymi celem likwidacji gołoledzi lub odśnieżania.

Drogi zakwalifikowane do I kolejności zimowego utrzymania dróg gminnych stanowią główne ciągi komunikacyjne gminy generujące podwyższony ruch pojazdów i pieszych.

2. Drogi II kolejności: wszystkie pozostałe drogi gminne. Drogi tej kolejności będą odśnieżane tylko w przypadkach bardzo intensywnych opadów.

W przypadku interwencji w sprawie zimowego utrzymania dróg gminnych należy dzwonić pod nr tel. 32 393-80-01.

II. Drogi powiatowe:

1. ul. Dworcowa, Rubinowa, św. Marka, Imielów, Starowiejska, Łokietka, Borowa.

W przypadku interwencji w sprawie zimowego utrzymania dróg powiatowych należy dzwonić pod nr tel. 32 285-48-62.

III. Drogi wojewódzkie:

1. ul. Śląska, Woźnicka, Rynek, Gałczyńskiego.

W przypadku interwencji w sprawie zimowego utrzymania dróg wojewódzkich należy dzwonić pod nr tel. 32 781-92-11.

Przypomina się również mieszkańcom gminy o obowiązku bieżącego odśnieżania chodników znajdujących się wzdłuż granicy nieruchomości.

Zwracamy się jednocześnie z uprzejmą prośbą do mieszkańców naszej gminy, aby w miarę możliwości nie parkowali pojazdów na drogach, umożliwiając tym samym właściwe zimowe ich utrzymanie. ▀

Henryk Felka

W skrócie

» dokończenie ze str. 5

- Grudzień to miesiąc, w którym odbywają się okolicznościowe imprezy mikołajkowe i jasełka. Informacje o nich przedstawimy w styczniowym numerze Wieści.
- W bieżącym miesiącu odbędzie się jeszcze jedna **sesja Rady Miejskiej**. Planowana jest na **30 grudnia**. W programie m.in. uchwalenie budżetu miasta na 2014 rok. ►

FUNKCJONOWANIE KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ W OKRESIE ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNYM 2013/2014

Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim informuje, że w okresie świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku komunikacja autobusowa MZKP w Tarnowskich Górach funkcjonować będzie następująco:

Dzień	Obowiązujący rozkład jazdy
23.12.2013 r.	jak w dni robocze bez nauki szkolnej
24.12.2013 r.	jak w dni robocze bez nauki szkolnej z ograniczeniem kursowania w godzinach wieczornych
25.12.2013 r.	jak w niedziele i święta z ograniczeniem kursowania w godzinach rannych (bez obsługi TESCO i KAUFAND w Tarnowskich Górach)
26.12.2013 r.	jak w niedziele i święta (bez obsługi TESCO i KAUFAND w Tarnowskich Górach)
27.12.2013 r.	jak w dni robocze bez nauki szkolnej
28.12.2013 r.	jak w soboty
29.12.2013 r.	jak w niedziele i święta
30.12.2013 r.	jak w dni robocze bez nauki szkolnej
31.12.2013 r.	jak w dni robocze bez nauki szkolnej z ograniczeniem kursowania w godzinach wieczornych
1.01.2014 r.	jak w niedziele i święta z ograniczeniem kursowania w godzinach rannych (bez obsługi TESCO i KAUFAND w Tarnowskich Górach)

Dodatek energetyczny

Dodatek energetyczny – to nowa forma wsparcia, którą wprowadziła ustawa z 26 lipca 2013 r. o zmianie ustawy – Prawo energetyczne oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. poz. 984). Świadczenie to przysługiwać będzie tzw. odbiorcom wrażliwym energii elektrycznej, do których zgodnie z definicją zawartą w przepisach należą osoby otrzymujące dodatek mieszkaniowy, które są stroną umowy kompleksowej lub umowy sprzedaży energii elektrycznej zawartej z przedsiębiorstwem energetycznym i zamieszkują w miejscu dostarczania energii elektrycznej.

Dodatek energetyczny będzie wynosił rocznie nie więcej niż 30% iloczynu limitu zużycia energii elektrycznej oraz średniej ceny energii elektrycznej dla odbiorcy energii elektrycznej w gospodarstwie domowym, ogłaszanej przez Prezesa URE do dnia 31 marca każdego roku.

Limit zużycia energii elektrycznej wyniesie:

- 1) 900 kWh w roku kalendarzowym – dla gospodarstwa domowego prowadzonego przez osobę samotną;
- 2) 1250 kWh w roku kalendarzowym – dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 4 osób;
- 3) 1500 kWh w roku kalendarzowym – dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 5 osób.

Zgodnie z obwieszczeniem Ministra Gospodarki z 28 listopada 2013 r. (M.P. poz. 963) wysokość dodatku energetycznego, obowiązująca od 1 stycznia do 30 kwietnia 2014 r. wynosić będzie:

1. dla gospodarstwa domowego prowadzonego przez osobę samotną – 11,36 zł miesięcznie,
2. dla gospodarstwa domowego składającego się z 2 do 4 osób – 15,77 zł miesięcznie,
3. dla gospodarstwa domowego składającego się z co najmniej 5 osób – 18,93 zł miesięcznie.

Do dnia 30 kwietnia każdego roku minister właściwy do spraw gospodarki ogłosi w drodze obwieszczenia wysokość dodatku energetycznego na kolejne 12 miesięcy, biorąc pod uwagę środki przewidziane na ten cel w ustawie budżetowej. Dodatek energetyczny wynosić będzie miesięcznie 1/12 tej kwoty.

Zadanie związane z przyznawaniem i wypłatą dodatków energetycznych prowadzić będą gminy jako zadanie zlecone z zakresu administracji rządowej. Na realizację tego zadania gminy otrzymywać będą dotację celową z budżetu państwa. Dodatek energetyczny przyznawany będzie przez wójta (burmistrza lub prezydenta miasta) w drodze decyzji administracyjnej, na wniosek odbiorcy wrażliwego energii elektrycznej. Do wniosku dołączyć należy kopię umowy kompleksowej lub umowy sprzedaży energii elektrycznej. Wypłacany będzie w terminie do dnia 10 każdego miesiąca z góry, z wyjątkiem stycznia, w którym dodatek ten wypłacany będzie do 30 stycznia danego roku.

W Miasteczku Śląskim zadania związane z dodatkami energetycznymi prowadzić będzie, z upoważnienia burmistrza miasta, kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej (ul. Staromiejska 8, tel: 32 288 84 66), który załatwia także sprawy dotyczące dodatków mieszkaniowych. ►

oprac. red.

Wieści
Z MIASTECZKOWSKIEGO
RATUSZA

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim
Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim
ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie
Redaktor naczelny: Aurelia Gryc, nakład: 1000 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.
Zdjęcia: archiwum Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.
Opracowanie i skład: Wydawnictwo KA s.c.
ul. Górnicza 12, 42-600 Tarnowskie Góry
www.kasc.pl

O korzyściach... błędnie rozumianych

W związku z podnoszonymi na ostatniej sesji Rady Miejskiej zarzutami dotyczącymi realizacji zadań niedających korzyści dla gminy, pozwólcie drodzy Mieszkańcy, że podzielę się z Wami moimi odczuciami w tej kwestii.

Przy realizacji zadań gminy na korzyści należy patrzeć przez pryzmat dobra jej Mieszkańców, a nie tego, ile gmina na tym zarobi, czy jej się to opłaca, czy nie. Zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty nie może być realizowane tylko i wyłącznie z punktu widzenia korzyści finansowych gminy. Gmina jest bowiem instytucją działającą non profit. Takie pojmowanie korzyści na zasadzie zarabiania przez gminę jest błędne, wysoce nieetyczne i niezgodnie z prawem, bowiem gmina jako wspólnota, realizując swoje zadania własne w zakresie dotyczącym gminnych dróg, lokalnego transportu zbiorowego, wodociągów i kanalizacji, edukacji publicznej oraz wielu innych, nie może działać patrząc jedynie przez pryzmat korzyści finansowych dla siebie. Liczy się przede wszystkim pożytek Mieszkańców, wynikający z realizacji tych zadań, który nie wyraża się stricte w policzalnym zysku finansowym możliwym do przedstawienia w postaci konkretnych liczb.

Istotą działania gminy są korzyści nienastawione na osiągnięcie zysku, ale będące dobrem nas wszystkich. Budowa nowych dróg, kanalizacji, wodociągów, utrzymanie komunikacji pasażerskiej, edukacji publicznej, pomocy społecznej, jednostek pomocniczych, jednostek kultury, ochrony przeciwpożarowej, współpracy i działalności na rzecz organizacji pozarządowych oraz wielu innych jest realizacją zadań mających dać korzyść nam – Mieszkańcom, a nie przynosić dochody gminie.

Wobec powyższego jest dla mnie niezrozumiałe i dziwi mnie doszukiwanie się przez niektórych radnych korzyści finansowej dla gminy przy przebudowie dróg gminnych.

Podsumowując moje uczucia, pragnę życzyć nam wszystkim – Mieszkańcom naszej gminy oraz radnym Rady Miejskiej – aby wszystkie zadania realizowane przez gminę były zadaniami realizowanymi z korzyścią dla Mieszkańców, korzyścią właściwie rozumianą, a nie błędnie! ▀

Burmistrz
Krzysztof Nowak



W dniach **od 27 listopada 2013 r. do 3 stycznia 2014 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim przy ul. Rynek 8 (w Referacie Budownictwa, Gospodarki Gruntami i Geodezji, pok. nr 27, II piętro) **wyłożony został do publicznego wglądu projekt zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Miasteczko Śląskie” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.** Dyskusję publiczną nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami zaplanowano na **3 grudnia 2013 r.**

Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.) oraz art. 29 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235) osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu zmiany studium oraz do prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi należy składać na piśmie do burmistrza miasta Miasteczko Śląskie z podaniem imienia, nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **27 stycznia 2014 r.** Uwagi mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej,
- 2) ustnie do protokołu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 roku o podpisie elektronicznym.

Projekt dostępny jest do wglądu w godzinach pracy urzędu, jak również na stronie www pod adresem: www.geoplan.com.pl/wylozenie/MiasteczkoSl/index.html ▀

oprac. red.

Dostojna Jubilatka

19 listopada br. swoje 90. urodziny obchodziła **Elżbieta Jendruś**. Z tej okazji dostojnej Jubilatce składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności. Niech życzliwość i troska najbliższych towarzyszą Pani w dalszym życiu. ▀

Lidia Kubecka



42–610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02

Godziny pracy Urzędu Miejskiego: poniedziałek 7.30–16.30, od wtorku do czwartku 7.30–15.30, piątek 7.30–14.30

www.miasteczko-slaskie.pl

sekretariat@miasteczko-slaskie.pl